

# Sigma 3

JUNI  
1979

BLAÐIÐ HJÁ FELAGNUM  
FYRI LÆRARAR Í  
STØDD- ALIS- & EVNAFRØÐ

## Innihaldsvirlit

Frá blaðnevnindini: Tíverri eru vit noyddir til at býða við sörum parti av greinini "Ljóskeldur".

FRÁ FELAGNUM

### Skeið í hagfræði.

Felagið arbeiðir við stlanini um eitt skeið í hagfroði.

Hagfreði er eitt nýtt evni í støddfræði í 8. og 9. flokki, og tí kundi hugsast, at eitt skeið í hesum evni hevði komið væl við hjá nógum av okkum.

Eftalanin er at hava skeiðið náð nmr heystfrítiðini, og væntandi  
kunnu vit síga nærrí frá hesum í næsta blaði.

Smáritanavn.

Á teimum ymsu skúlunum verður millum ár og dag gjert rættiliga fitt av eykatilfari. Til okkara lærarar eru nógvar góðar - danskar - lærubóskur, men heilt hóskandi verða útlendskar lærubóskur. On gantið, við tað at okkara lesimstlanir ikki koma at samsvara heilt við tær útlendsku, og neyvan verða lærarar til altið nögdir við hesar bóskur - hvørki við innihald ella frálæreringarhátt.

Alt tað eykatilfar, ið gjört verður, kann býtast í tveir bólkar:

1. Skjótt gjörð leysbleð til dýping av ávísum evni.
2. Smárit, ið meiri gjella viðgera ávist evni ella evniseki.

Tað er síðst nevnda slag av eykatilfari, sum hevur felagsins áhuga. Um lagt hevði verið eitt sindur av eykaarbeiði í hetta tilfari, kundi tað havt eina tilíka góðsku, at onnur kundu havt gagn av at nýtt tað.

Sum nú er, er sjálvdráttur á hesum ski, og til hevur felagið í hyggju at byrja eitt smáritasavn.

Tú kanst senda smárit tíni til

Smáritasavnið  
v/ Kurt Madsen  
Føroya Læraraskúli

saman við megaligum viðmerkingum.

Í Sigma verður síðan við jóvnum millumbilum sagt frá, hvarji smárit eru í savninum, og lærarar kunnu, við at venda sær til smáritasavnið, fáa avrit av teimum smáritum, teir ynskja. Hesi kunnu teir so sjálvir fjslrita til nýtslu í flokkinum.

Fyri at íjelritini skulu kunna fáa nýtiliga góðsku, er best, at smáritasavnið far sent frumritið.

Umframta ta beinleiðis nyttu, lærararnir kunnu hava av einum tilíkum smáritasavni, kundi hetta seinni verið grundarlag fyri arbeiði við eini lærubók.

Í smáritasavninum er longu nakað av tilfari til samfelagsrokning, sum námningar á linjuholdi í støddfræði í 3. flokki á Læraraskúlunum hava gjort. Hetta tilfar kemur við í fyrsta smáritalista í næsta blað.

## HVÍ IKKI SKÚLABLAÐIÐ ?

I síðsta nummari av skúlablaðnum var í oddagrein sett fram ynski um, at felögini, sum umboða ávísar lærugrenir, fara at nýta Skúlablaðið sum málgagn heldur enn sjálvi at geva út blöð.

Nevnt verður Sigma, sum verður givið út av lærarum f alis-, evna- og stöddförði (stöddförði fevnir um rokning og matematikk). Vit vilja tí fegin siga frá nökrum av tí, sum umhugsæð varð og sum gjördi at vit sjálvir fóru undir at útgeva eitt blað.

Felag okkara hefur sett sær sum mál at vera virkið bæði við at skipa fyri tiltökum og virksemi av ymsum slag og við at útvega og breiða út vitan; samstundis skal felagið vera savnandi fyri öll tey, sum her á landi starvast við undirvísing innan hesar tríggjar lærugreinir. Harafturat skal felagið vera eitt forum fyri orðaskifti.

Blaðið Sigma meta vit at vera ein neyðugan part av tí útgerð, ið skal til at fremja hesar ætlanir. Sigma skal sostatt hava eina munandi blaðrúmd, koma ofta út og til ásettu tíðina - hetta síðsta m.a. vegna lýsingar og kunngerðir um tað, ið fyriskipað verður.

Viðvíkjandi blaðrúmdini kann verða nevnt, at blað nr. 1 hevði 16 síður, blað nr. 2 hevði 20 síður. og at blað nr. 3 nú er komið upp á 36 síður. Okkara neyð er sostatt ikki tilfarstrot.

Alt hetta tilfarið er málsökið t.v.s. vendir sær til júst tey fólk, sum undirvísa í lærugreinunum - og ikki til rættuliga nögv onnur. Partur av hesum fólkum starvast ikki í fólkaskúlanum og fáa sostatt ikki Skúlablaðið.

Grundgeving okkara fyri sjálvi at geva út blað verður so henda:

Blaðrúmd. Um so var at allir lærugreinabólkar skulu hava innivist fyri o.u. 20 síðum í Skúlablaðnum, fór tað at gerast óhóskandi stórt.

Tíð. Av tí at fleiri av greinum okkara og somuleiðis kunngerðir um tiltök eru aktuellar á tann hátt, at

tað f stóran mun er avgerandi fyri týdning teirra, at tær koma út innan ásetta tíð, er tað umræðandi, at tíðin frá handriti til líðugt blað er sera stutt. Harafturat siggja vit ein fyrimun í tí, at hövundarnir (teir, ið lata tilfar til blaðið) siggja síní avrik prentað sum skjótast.

Málsöki. Umframt at summir av limum okkara ikki fáa Skúlablaðið, kann verða fört fram, at tað má haldast at vera óhóskandi, at einstakur lærugreinabólkur skal fylla so stóran part av blaðnum. Kortini er her at viðmerkja, at vit helst best koma á tal við ein part av teimum læra. m., vit venda okkum til, júst í Skúlablaðnum. Her verður hugað um roknilmárararnar, sum farri enn væntað og vísar hava teknad seg sum limir í felagnum. Her kundi tí f ávísan mun verið talan um samskriving.

Figgjarorka. Sum ein síðsta grundgeving kann verða nevnd figgjarorkan. Sigma hefur higartil verið rikið á bíligasta hátt - og vit aftra okkum við at fara at nýta ein so dyran framleiðsluhátt, sum Skúlablaðið nýtir.

Grundgevingarnar omanfyri hava so gott sum allar bent á praktiskar spurningar - og vildu teir möguliga latið seg loyst. Umframt praktisku síðuna er tað at enda ynski felagsins - möguliga serstakliga f byrjanini - at vísa andlit, gera vart við seg, soleiðis at felagið kann fáa ta undirtöku, sum neyðug er, sum grundarlag fyri virki felagsins. Til at fremja hetta meta vit blaðið at vera neyðugt.

Nevnd felagsins:	Mads W. Lützen, formaður Mortan Dalsgård, skrivari Henriette Svenstrup, umboð fyri stöddfreni Kurt Madsen, umboð fyri alisfræði/evnafreni Jákup í Gerdinum, grannskoðari
Blaðnevnd:	Kurt Madsen, ábyrgdarblaðstjóri Rúni Øregaard Petur Zachariassen

Frágreiðing frá fundi á læraraskúlanum 5. maí.

Fundurin viðgjördi tilfarið, sum nevndirnar, íð settar eru at ge-  
ra uppskot til lesiætlanir fyri rokning/stæddfræði og alisfræði/  
evnafræði, hava gjört.

"Fyribils kunngerð: Rokning/stæddfræði 8. - 9. flokk" hava Kurt  
Madsen, Mads Lützen og Petur Sigurd Rasmussen gjört.

"Uppskot til lesiætlan fyri lærugreinina alisfræði/evnafræði" hava  
Inger Flø Jørgensen, Karl D. Joensen, Rúni Øregaard og Mortan Dals-  
garð gjört.

Til fundin mættu 23 fólk. Formaðurin beyði vælkomín, og uppskot  
hansara, um at velja Óla Berg til orðstýrara og Edvard Olsen til  
skrivara, vörðu góðtikin.

Kurt Madsen legði so teirra uppskot fram og hevði onkra viðmerking.  
M.a. segði hann, at staðið fyri uppskotinum er tann undirvísing,  
sum vit í dag kenna frá 1. til 7. flokk (Cappelens regneværk), at  
munurin millum grundskeið og víðkað skeið er, at tað fyrra leggur  
áherðslu á praktiska rokning, meðan tað seinna er meira matema-  
tiskt, og at evnini, sum uppskotin verða til gjegnumgongd á skeið-  
unum, ikki eru býtt í 8. og 9. flokk, av tí at hugsað verður um  
eina sokallaða "spiralundirvísing", har somu evni verða ofta við-  
gjerd, men djúpari hvorja ferð. KM helt annars ikki, at uppskotið  
bar nakra kolvelting í sár, men heldur bendí inn á eina glífandi  
broyting.

Eftir framleguna var tjak, serliga um hetta brot í endamálsorðing-  
ini "...samsvarandi teim fyritreytum, tann einstaki hevur".

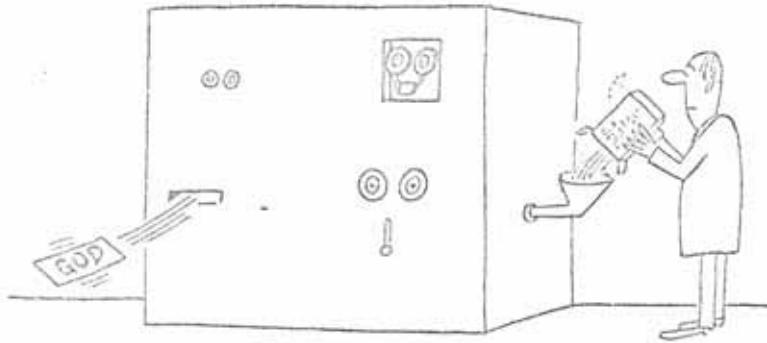
Undir tjakinum kom fram, at tað ikki er fastlagt, hvat lo. flokkur  
skal innihalda, og at hann kanska fer at bróta rættilega nögv frá  
teim komandi 8. og 9. flokkum. Um so verður, má innihaldið í kunn-  
gerðini til 8. og 9. flokk verða leyst av tí komandi lo. flokki.

Umrett varð, hvussu möguleikarnir hjá námingunum voru at flyta úr  
sörum skeiðinum og í hitt, og varð niðursteðan tann, at tað bert  
er loyvt at flyta úr víðkaðum skeiði í grundskeið - ikki óvugt.

Mortan legði so teirra uppskot fram: Lærugreinin er í 8. og 9. fl.  
ein vallærugrein, tó í 9. flokki ein vallærugrein í tveimum skeið-  
um. Tær stærstu broytingarnar í tí nýggja uppskotinum í mun til  
tað gamla er, at bylgjuláran er tíkin úr evnisývirlitinum, og at  
stórur dentur verður lagdur á arbeiðslagið.

Tjak - bert skrivað í hævuðsheitum.

1. Skjalið ov rúgvusmíkið. T.d. ikki neyðugt í hesum sambandi at skriva um, hvussu lærarin skal beri seg at.
2. Gleðiligt at síggja "....tann tekniska og humanistiska partin" koma við, og at dentur verður lagdur á "...náttúruvernd, náttúruríkismi o.s.fr."
3. Nýggja! arbeiðslagið kemur at krevja nógv amboð og nógva tíð.
4. Skjalið sigur ikki, at tað skal vera eitt ávist arbeiðslag, men vísir bert á tað besta og mest ynskjandi.
5. Evnafreðin nógv styrkt í mun til tað, hon var.
6. Ikki ráðiligt at sleppa allari bylgjulæruni, tí lo. flokkur kaska í princippinum ikki kemur at verða framhald av 8. og 9. flokki.
7. Endamálsorðingin meira í samsvar við andan í skúlalóginu, um broytt verður til "Eniamálið við undirvísingini í alisfræði/ evnafræði er, at geva nömmingunum mæguleika at ogna sær...."
8. At alisfræði/evnafræði er vallærugrein, er tó at skilja so, at ein velur seg inn á vallærugreinina fyrir tvey ár.
9. Spurt varð, um nömmingarnir á báðum skeiðunum skuldu til somu roynd ella hver sína - hetta fekst ikki svar uppá.



Meting av lesiætlan?

## LESIETLAN I STØDDFRØDI

### Viðmerkingar til innihaldið f lesiætlanini í støddfrøði.

Etlanirnar til fyribilskunngerð fyri undirvísingina í 8.-9. fl. eru nú innlatnar - freistin var sett til 15. mai.

Limirnir kenna etlanina fyri ro/mat. (støddfrøði undir einum), tí tað er tað tilfar, ið felagið sendi út, tó er okkurt umskrivað og okkurt lagt aftrat.

Etlanin er uppbygd av einum endamáli, einum innihaldi og nekrum viðmerkingum.

Innihaldið er bygt upp av eini reð av lyklaorðum, sum sjálvandi krevja eina greining fyri at kunna rýtast.

Eina slíka greining fær ein vanliga, við at ein síður veksur fram, lutvist gjegnum tjak, samræður og lutvist gjegnum royndaruppgávur.

Fyri ein part hava vit ein slíkan síð, tí vit hava jú undirvist í námagreinini; men tá ein nýggj lesiætlan nú er galldandi, er tað greitt, at ein broyting skal henda og ein nýggjur síður vaksa fram.

Fylgjandi viðmerkingar til partar av innihaldsyvirlitinum kunnu siggjast sum ein roynd frá okkum at fastleggja byrjanina av einum slíkum síði.

Hesa ferð fara vit at skriva eitt sindur um tað felagskið, vit kalla samfelagsrökning. I fylgjandi blöðum er etlanin at halda fram at skriva um ennur eki, men okkara vón er, at ell fara at taka lut í tjakinum.

Um samfelagsrökning stendur:

Aherðsla verður legd á at geva næmingunum almenna og veruliga <sup>1)</sup> vitan um hesi eki:

Løn/manningapartar <sup>2)</sup>

Skattur/tollur og avgjeld <sup>3)</sup>

Prísir og prísásetan <sup>4)</sup>

Felagshættir (?) (Selskabsformer <sup>5)</sup>)

Bankavirksemi og tryggingar <sup>6)</sup>

Uttanlandahandil <sup>7)</sup>

Vækstur (vækstbegrebet) <sup>8)</sup>

- ad 1) Ynski okkara er, at námsgreinini rekning eisini umfatar almenn viðurskifti. Her hevði sitt ávfat samarbeidið við námsgreinina segu/samtíðarkunning verið ynskilt.
- ad 2) Umráðandi er, at teir lenarsáttmálar, ið nýtast skulu, eru teir sum í letuni eru galdandi. Yrkisfelögini eru vanliga sera beina som at útvega tilfar.
- ad 3) Skattur: Her verður fyrst og fremst hugsað um persónligar skattir. Evni: skattauátkning, útfylling av sjálvuppgávu, skattaprosent (fastlegging og skattabyrða) og skattainngjald-  
ing.  
Tollur og avgjöld: Tollur og avgjaldsvirkni í samfelagnum. Evni: ávís domi, t.d. byggitilfar, matværur, innbúgv, bilar og prutl.  
Her er natúrligt at fáa eitt tjak um landshúsarhaldið.
- ad 4) Tað er eyðsmó, at hanfilsrekningin (tann gamla) við keyr-  
prísi, útreiðslum o.s.fr. her hevur fengið eitt nýtt heiti,  
men her er hóskandi at tosa um prísgerð (prisdannelse).  
Rímliglt er at tosa um príssanson, alment ásettar príssir og  
prístal.  
Vit halda tað vera natúrligt at nerta við spurningin um,  
hvussu avreiðingarpríssir verða ásettir, tí á hesum eki  
verður ein serligur príssásetingarháttur nýttur.
- ad 5) Trupult hevur verið at finna eitt navn til henda partin.  
Vit hugsa um felagsháttir innan handil og fðnað: partafelag,  
"andelselskab", "anpartselskab", "interessentselskab".  
Krevjast má, at stutt verður greitt frá teimum ymisku felags-  
háttunum, men aftur her verður lagt upp til eitt neyvt sam-  
arbeiði við t.d. segulmraran. Natúrligt hevði knska her verið  
at hugt at roknkapum frá ymiskum felegum.
- ad 6) Bankavirksemi feynir um so mangt, men renturokning (innlán  
á bók og útlán) eигur at viðgerast. Meginreglurnar fyri banka-  
virksemi og lániháttir eiga eisini at takast við. Virksemi  
hjá sparikassanum sum eitt slag av realkreditti við húsa-  
bygging eигur at verða nevnt, og somuleiðis er neyðugt at  
visa ð, at í hinum norðurlondum finst annað slag av real-  
kreditti (Husbanklán í Noregi, Kreditforeningen í Danmark).  
Vit eiga ikki at gloyma Húsalánsgrunnin.  
Partabrev, obligatiúnir og vekslar eiga at viðgerast, men  
vit halda tað ikki vera neyðugt at taka fram keyp og sselu  
av hesum.

Avgjaldskeyp, sum í stóran mun beinleiðis ella óbeinleiðis verður fíggjað av bankum, og ymiskir tryggingarháttir, har dentur eigur at leggjast á felagsgrundreglurnar, íð tryggingin byggir á, mugu eisini viðgerast.

- ad 7) Her eiga vit at hugsa um kurshugtakið, peningaskipan og gjaldoxyra.

Her eru góðir megleikar at nýta grafiskar myndir at lýsa samhandil (innflutning og útflutning).

Möguligt er eisini at nerta við fríhandil/tollverju, tā hugtakið tollur/avgjöld verður viðgjert.

- ad 8) Hugtakið "vekstur" tykist at vera nýskapan, men av kendum tilfari er t.d. samansett renta. Her er kanska einamest hugsað um teir "ressource"- umhvørvis- og fbúgvaspurningar, íð nögv verður tosað um f hesum tíðum. Av góðum grundum verður eisini evnið fiskastovnar viðgjert her.  
Tā tey ymisku skini her verða viðgjerd, eigur grafisk avmyndan at verða nögv nýtt.

Vit hava hugsað okkum samfelagsrekningina sum eitt stórt meginþeki innan ro/mat. Enn einaferð fara vit at nýta høfí til at undirstrika tað rímuliga f einum samstarvi við samtíðarkunningarina.

Ein annar tátturn er at fáa til vega tilfar. Sjálvsagt er, at stæðið má vera okkara eigna.

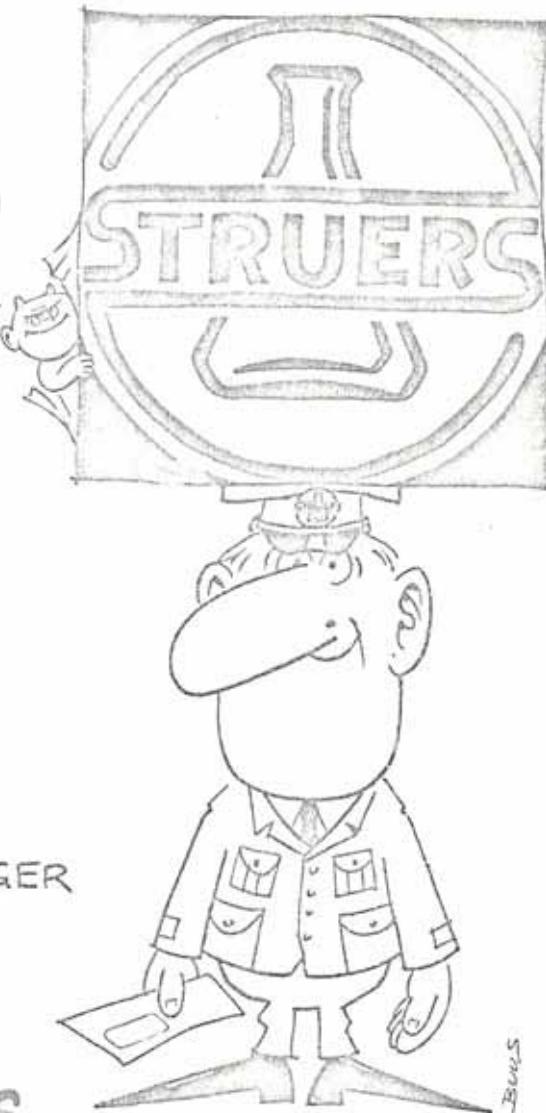
Vit vóna, at smáritasavn felagsins innan samfelagsrekningina fær góðan stuðul.

Mads W. Lützen & Kurt Madsen



STRUERS  
HAR  
ALT  
TIL  
FYSIK  
OG KEMI

NÆSTEN!



FYSIKUDSTYR  
GLASVARER  
KEMIKALIER  
VÆGTE  
MILJØUDSTYR  
STRØMFORSYNINGER  
pH-METRE ETC.

STRUERS K/S

Valhøjs Alle 176, 2610 Rødovre. Tlf. 01-708090  
Studsgade 44, 8100 Århus C. Tlf. 06-131611  
Klokkestøbervej 12, 5230 Odense M. Tlf. 09-158030.

Lærobogsmødet 26/5

Som annonceret i Sigma nr. 2, blev der lerdag d. 26/5 afholdt et møde om lærobogssystemer i matematik og fysik/kemi på Venjingskolenum.

Til mødet var kommet ca 20 medlemmer, og mødet formede sig som en oversigtsmæssig præsentation af de forende lærobogssystemer efterfulgt af gruppearbejde, hvor hver gruppe fik sit system at gennemgå med henblik på beskrivelse, overensstemmelse med de nye læseplaner og vurdering af anvendelighed.

Undervej fra Seminariets dataanlæg, samt to mindre dataanlæg fra henholdsvis p/f DATA (Radio Schack) og METRIC(ABC So), præsenteret.

FYSIK

Blandt fysiksystemerne koncentrerede vi os om tre :

- 1) De nye færøske fysikbøger fra Bjarni Nielsens,
- 2) Spørg Naturen,
- 3) Andersen - Norbell's nye system.

Bjarni's bøger formidla kun som korrekturtryk, men det skulle være helt sikkert, at bog 1 udkommer til august i år. Bog 2 og bog 3 vil så udkomme til hvert af de kommende to skoleår.

Bøgerne knytter sig til det velkendte og velprøvede S.A.Bo-system, men mangler øvelsesvejledninger.

De er skrevet på et godt færøsk ( Bjarni ! ) og med velvalgte færøske ord for de fysiske benavnelsor.

Bøgerne har ligget færdige fra Bjarni's hånd nu i en rum tid og burde være udkommet før. De er derfor skrevet ud fra den gamle bekendtgørelse. Indholdsmæssigt dukker de den nye læseplan.

Forskellen mellem den nye og den gamle lmseplan ligger jo mest på det pædagogiske område med en vægtning af elevaktiviteter i den nye, hvorfor vi finder, at Bjarni's bøger udmerket kan bruges som grundbøger. Men det er vigtigt, at de kommende øvelsesmønstre tager højde for den ovenfor nævnte elevaktivitet som det centrale og styrrende princip. Det skal nævnes, at Aubjørn Lømklett, Bjarni Jacobsen og Helgi Danielson - alle i Klaksvík - arbejder på et forsøgsarbejde til bog 1. Det skulle udkomme i løbet af efteråret. Desværre havde vi ikke deres materiale med på medet.

Sport-Naturen-systemet (Cyldendal) er udarbejdet af de samme folk, som har præget dobbatten om fysikundervisningen igennem de sidste mange år - samme kreds, der stod bag S.A.-Bo-systemet. Systemet kommer fuldt udbygget til at bestå af i alt 10 engangsbegejster, og er på alle måder drøkkende over både indhold og intentioner i den nye lmseplan.

Ved anvendelse af fysikhøftet til elevernes arbejde kan begjerne dog genbruges. -

Af de 10 bøger foreligger på nuværende tidspunkt de første 7 + et fortryk af visse kapitler i bog nr. 8: Svængninger og Balger. Den sidste af begjerne er planlagt at udkomme aug. 60. Til alle begjerne udarbejdes udførelige lærervejledninger.

Da intentionerne med vores 10. klasse endnu ikke er fastlagt, må siges, at de 7<sup>te</sup> bog, der indtil nu er kommet, drøkker vores indhold i 7.-9. klasse.

Prisen for de første 7 bøger er i alt ca. 150.kr, hvilket giver ca. 50. kr/år/clev.

Til trods for alle de rosende ord om systemet, spørgs der alligevel på medet en vis usikkerhed overfor anvendelse.

Usikkerheden knyttede sig især til to ting : Om læreren var i stand til at leve op til systemet, og for de mindre skolers vedkommende, om de var godt nok udnyttede til systemet.

Til det sidste er dog at sige, at de mindre skolers fysiksamlinger nok under alle omstændigheder må udbygges for at leve op til intentionerne i den nye læneplan.

Specielt for 7.klasseundervisningen, der jo nu skal gives overalt, vil de to første bøger i systemet være dikkende - og glimdeligt er det at se, at her er kravene til udstyr særdeles begrænsete.

Andersen-Norholt-systemet ( Haage ) er en moderniseret udgave af det velkendte gamle system. Det består af en grundbog og et øvelseshæfte til hver af årgangene 7 til 9, og for 10.kl. skulle bøgerne udkomme juli 79.

Grundbøgerne er flergangs- og øvelseshæftene engangs bøger.

Systemet er veldemkende jvf. følgende oversigt :

klasse	Grundbog		Øvelseshæfte	
	sidetal	pris	antal øvelser	pris
7	95	ca. 45.kr	20	ca. 20.kr
8	96	ca. 48.kr	40+9 fra 9.	ca. 25.kr
9	94	ca. 48.kr	31-9 til 8.	ca. 30.kr

med undtagelse af området : Svingninger og Bolger, der jo udi det danske er henlagt til 10. klasse.

Bøgerne indeholder så meget stof, at læreren nok må foretage en udvælgelse( Gælder også de andre systemer ), især i 8.klasse.

Bøgerne er godt opbyggede og indeholder både stikordsregister og lister over materialer og udstyr.

Gruppen, der behandlede systemet, gav sine varmeste anbefalinger.

Kurt Madsen

Bólkarnir, sum viðgjerdú bekur til studdfræði, hævdu hetta at bera fram.

### Hej Matematik

Grundskeið:            Bók 1 og 2 til 8. skúlaár  
                          Bók 1 og 2 til 9. skúlaár

Víðkað skeið:        Bók 1 og 2 til 8. skúlaár  
                          Bók 1 og 2 til 9. skúlaár

Umframt er læraravegleiðing, eykauppgávur, diagnostiskar royndir, transparentar og eitt hefti um lummaroknaran. Allar bekurnar undantikið eykauppgávurnar eru eingangsbekur, tær eru heftar við bleytari permu.

Evnini eru gjöllu viðgjerd við nögvum myndum og ymiskum litum, tey samsvara vml við uppskot til lesimtlan, undantikið er samfelags-rokning.

Bókin fevnir um rokning, aritmetikk og geometri, men neyðugt verður helst við einum fyrireikandi skeiði í byrjanini av 8. flokki, um nemingarnir ikki eru byrjaðir í fyrsta flokki við hesum bókum.

### Vibeke Jensen og fl.: Tal og mengder

Grundskeið:            Grundbók I og II og 3 S heftir við uppgávum.

Víðkað skeið:        Grundbók I, II og III og 3 R heftir við uppg.

A grundskeiðnum svarar S I til grundbók I og S II til grundbók II. S III er sjálvstæðugt uppgávuhefti, sum byggir á S I og S II.

A víðkaðum skeiði svara R heftini hvort til sína grundbók.

S og R heftini eru eingangshefti. Hinar bekurnar kunnu nýtast aftur. Læraravegleiðing er til hverja bók, har síðan í grundbókini er avmyndað, hartil er vegleiðing og svarlisti til bæði S og R heftini.

Tilfarið svarar til uppskot til lesimtlan, undantikið samfelags-rokning. Evnini eru vml viðgjerd við nögvum myndum og skemtiligum tekningum. Fyrst í hverjari bók er symbolisti. Þeði rokning, aritmetikk og geometri eru viðgjerd. Bókin krevur forkunnleika til studdfræðislig symbol.

Kisling Møller: Regning og Aritmetik

Hesar bækurnar eru ivaleyst væl kendar av flestu lærarum í steddfreði. Hetta er ein nýggj útgáva, hvar einasta broytingin er tann, at telini eru gjerd tíðarhóskandi.

Tilfarið í hesum bókum er matematiskt uppbygt við nögvum symbolum, sum framanundan eru ókend fyri flestu næmingum úr 7. flokki. Bækurnar eru innbundnar og síggja slitsterkar út, tær eru ikki eingangsbækur.

Geometri og hagfreði verður ikki viðgjört í hesum bókum, men ein bók sum viðger sannlíkindarokning og hagfreði og ein bók um geometri av Ib Hessing Olsen eru gjördar at nýta í samband við bækurnar hjá R.K.M.

Moth Nygaard o. a.: Regning og Matematik

Bækurnar eru skipaðar í viðkað skeið og grundskeið. Tað er ein grundbók og ein uppgávubók fyri hvært skúlaárið, harafturat er eitt hefti um hagfreði og sannlíkindarokning. Bækurnar byggja á mongdarhugtakið og hava ikki so nögv av vanligari rokning, væl av tilfari er um lummaroknaran.

Tilfarið virkar heldur turt við féum myndum, men tær, sum eru, eru greiðar og lettar at skilja. Litir eru so at siga ongir.

Hetta eru ikki eingangsbækur, tær eru heftar. Bækurnar lúka all krev sum eru í uppskotinum til lesiðstolan undantíkið samfelagsrokning.

Sigma

Er skipað í grundskeið og viðkað skeið.

Grundskeið: Grundbók, uppgávubók og svarlisti.

Viðkað skeið: Grundbók, uppgávubók og svarlisti.

Umframt er eykauppgávubók, ið kann nýtast til þaði skeiðini og ein læraravegleiðing.

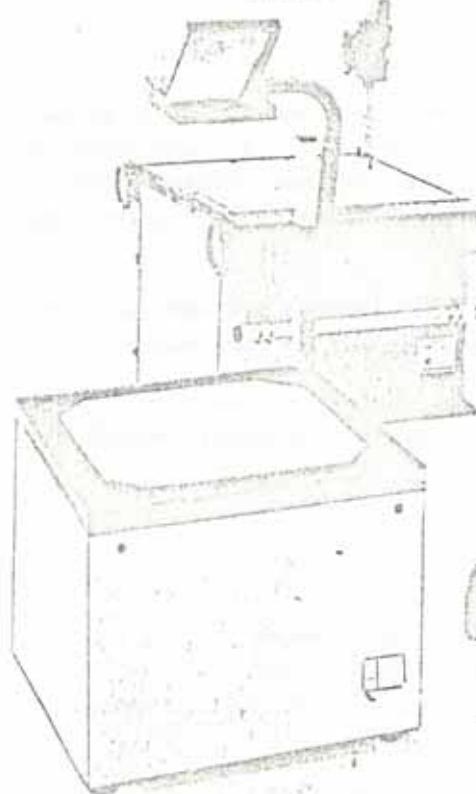
Bækurnar viðgera tey evni, sum eru í uppskoti til lesiðstolan, undantíkið samfelagsrokning, tær hava innihaldsyvirlit, orðafrágreiðing og skrá. Innihaldið er væl skipað. Bækurnar eru innbundnar og kunnu tykjast nakað rúgvismiklar.

Inga og Mill

# VISTA OVERHEAD PROJEKTORER

-ENN MEIRA  
FRAMKOMIN

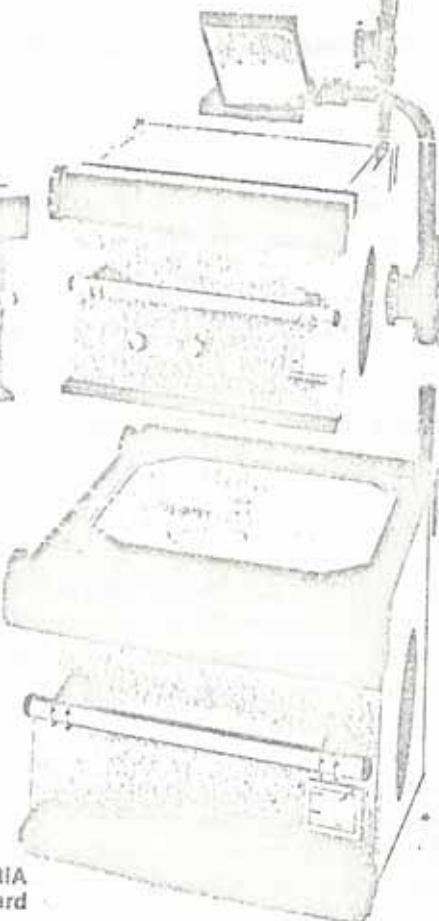
VISTA-VARIA A4  
standard



VISTA-VARIA  
ekonomi



VISTA-VARIA A4  
de luxe



VISTA-VARIA  
standard

pf bambus-foto

Niels Finsens gate 18, 3800 Tønsberg

Tlf. 122 45 00 00

Bogi Hansen:

# ALBERT EINSTEIN

1. partur

## Relativitetsteoriin

I ðr hevði Albert Einstein verið 100 ðr, um hann hevði lívað. Av fólkis yvirhefur verður hann vanliga uppfatadur sum vísindamaðurin frá um allt onnur, og rætt er tað, at neyvan nákar annar einstakur persónur hefur hatt so stóra ávirkan á alisfræðina f okkara ald sum just Einstein. Samstundis hugsaði og skrivaði hann nögv um ymisk menniskjanslig og samfelagalig mál, og er ein av fremstu humanistum f okkara ald. Tað er tf ikki burturvið, at royna at lysa mannin og serstakliga verk hansara f hesum árinum, men so nögv legði hann aftir seg og tað innan so breitt skí, at skal ikki alt ov stórum órvættum gerast honum, so krevjast nögvvar blaðsíður. Tf verður henda grein bytt sundur yvir eini trjá bleð.

Albert Einstein varð fæddur 14. mars 1879 f Ulm f Suðurtyfjalandi, men hann flutti stutt aftan við foreldrunum til Münchens, har hann gekk á studentaskóla. Hann læs afþan f 4 ár við Polytekniska Akademíð f Zürich, haðani hann tók prógv f 1900. Frá 1902 arbeiddi hann við patentkontórið f Bern og tað var hessa tfjölna at hann skrivaði nögvvar av teimum greinunum, sum brutu slegið innan ymisk skí, serstakliga var árið 1905 honum rkft. I 1912 gjerdist hann professari f Zürich og frá 1913 til 1933 var hann stjóri fyrir Kaiser Wilhelm Institut f Berlin, men tó nazistarnir komu til valdið f 1933, varð hann koyrdur úr hesum starvi vegna jediska uppruna sín og hvassorðaðu Klopinni á nazismuna. Hann flutti tf til USA har hann búi til deyða sín f 1955. I eini seinni grein skal eg venda aftur til persónin Einstein, men fyrst skulu vit hyggja at einum lítlum parti av tf hann skapti.

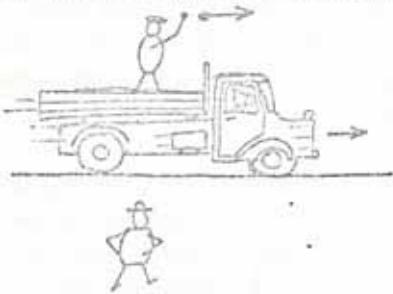
Alisfræðin f okkara ald er mest sum allt grundað á tvar hevðsteoriír, sum eru komnar fistaðin fyrir upprunaliðu klassísku mekaníkkina hjá Newton. Tvar báðar eru Relativitetsteoriin og Kvantuteoriin, f skapannini av báðum teimum hevði Einstein avgerandi leikluti. Relativitetsteoriina skapti hann mest sum einsamallur f sín heild f tfjölini frá 1905 til 1916. Kvantuteoriin verður vanliga roknad at byrja við Max Planck f 1900, men Einstein var helst ein tann fyrsti sum veruliga trúði uppá hana. Hann nytti hana til at finna lögirnar fyrir fotoelektrisku effektini (1905) og fyrir evnishitanum hjá fssatum evnum (1907). Við tf skapti hann tað slít á Kvantuteoriini, sum var neyðugt fyrir vífari vekstri, men síðani vaks hon frá honum, og hann kom ongantíð til sattis við tar útbyggingarnar av henni, sum komu frá 1925 til 1930 og sum fram um alt eru

tað, vit byggja á f dag. Men lat tað bifða til næstu ferð. Átlanin var í heimum fyrsta partínum bert at lýsu hovudþverk hansara Relativitetsteoriina.

Aðrenn vit fara á holt við Relativitetsteoriina, er tó neyðugt fyrst at hyggja eitt síndur at seguliga grundarlagnum fyri henni. Síðst farnu ald voru fleiri, sum hildu, at vit hevdu funnið eina mest sum heilskapada mynd av þolimínum. Hvar einasti bitil (partíkul) verir seg eftir Newton'sa lögum, soleiðis at óvaldaða kraftin í hann gevur acceleratiðna og harvið eisini rærelun. Newton hevdi sjálvor funnið lögina fyri sinari av grundkreftunum, Tyngdar Kraftini og Maxwell hevði f 1860 - unum fullfíggað lögirnar fyri elektrisku og magnetiska kreftunum, samstundis sum hanu vfsti, at ljós var eitt elektromagnetiskt fyribrigdi. Eisini hitaláran var sett í samband við Mekanikkina við Kinetisku myl-teoriini og vónir voru um, at all henda lara, nevnd Klássiska alisfræðin, kundi útbyggjast til at umfata all fyribrigdi í náttúruni.

Klássiska alisfræðin lýsir allar hendingar í man til rúm og tíð. Til sína ávisek vísir ek hver einasti bitil í náttúrunni á einum ávísum staði. Nakra neyvari uppfatun av hvat rúm var og hvat tíð var,... ...a fólk ikki (og vit hava tað neyvan heldur í dag), men toy töku tað sum givið, at rémið var Euklidiskt, soleiðis sum vit lara um tað í geometri í skulanum, at tvær parallelar linjur ikki skerast, at vinklarnir í einum tréknuti tilsamans eru  $180^{\circ}$  o.s.s.

Starstí týðningurin av Relativitetsteoriini er helest tann, at hon vísist okkur, at tað rémið, vit líva í, er ikki soleiðis, tað er ikki Euklidiskt, og rúm og tíð eru ikki tvey óheft fyribrigdi. Þetta fær ayleiðingar, sum viðhvart tykjað stórríðamóti sunnari formuft. Latíð okkur taka eitt dömi:



Ein lastbilur koyrir eftir einum vegi og ein maður, sum standur stillur á vegnum, mætar ferðina hjá bilinum at vera  $20 \text{ m/s}$ . Í lastbilinum standur ein annar maður, sum kastar ein stein fram eftir, soleiðis at steinurin hevir ferðina  $20 \text{ m/s}$  í man til mannin í bilinum. Hvussu skjótt ferðast steinurin í man til vegin?

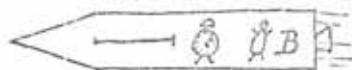
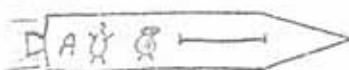
Klássiska alisfræðin gevur okkur lettliga svareð: Í eitt sekund ferðast bilurin 20 metrar fram um mannið á vegnum. Í sama sekundini ferðast steinurin 20 metrar fram um bilin. Átsoðum steinurin hava flutt seg  $20 + 20 = 40$  metrar fram um mannið á vegnum í heimum sekundinum og hann hevir tó ferðina  $40 \text{ m/s}$  í man til vegin. Þetta má vera so, tað sigrar sunn formuft okkur, og tað vísir seg eisini, at tað passar ógvuliga vel, um vit royna at mæta.

Men latið okkum nafn broyta fortreylinnar eitt síndur: Um ferðin á bilinum er 200.000 km/s f man til vegin og ferðin á steinimum 200.000 km/s f man til bilin? Ja tó skuldi steinurin ferðast við 400.000 km/s ferð f man til vegin. Tað er líka sjálvsagt sum döur, bara er tað skeiwt. Ferðin á steinimum er f hecum ferinum umleið 277.000 km/s. Hetta hugsaði Einstein seg fram til, og tað hevur seinni vist seg at passa. (I fyrra ferinum var eisini ein lítil feilur, ferðin skuldi verið 39,99999999999929... m/s og ikki akkurát 40, men feilurin er lítil tí ferðin er so nögv minni enn líjðferðin 300.000 km/s).

Bitt íralit sum hetta tykist strfða móti sunnari formuft og vit kunnu spyrja, hvat er skeiptyð okkara útleiðing. Tað er sjálvsagt ikki tað, at 2 og 2 ikki longar eru 4, heldur er tað okkara uppfatan av rúmi og tíð, sum er skeiv. Maðurin f bilinum sigur, at steinurin ferðast 200.000 km f eitt sekund, men tað strekkid, sum er 200.000 km fyri mannin f bilinum er ikki 200.000 km fyri mannin f vegnum, og tað tíðarskeiðið, sum er eitt sekund fyri mannin f bilinum er ikki eitt sekund fyri mannin f vegnum. Rím (longd) og tíð eru relativ, t.v.s. tey eru ymisk fyri ymisk fólk, sum flyta seg f man hvort til annað.

Hugsið tykkum tvey fólk A og B. Þeði hava hver sín stav, sum skuldu verið líka langir (1 metur), og baði hava hver sitt ur, sum skuldu gingið líka, men A og B ferðast f man hvort til annað. T.d. kunnu vit hugsa okkum tey f hver

sínum rímsdar-skipi ið hava ferðina 200.000 km/s f man hvort til annað.



Stavar mir liggja sama veg, sum skipini ferðast. I tf lotuni skipini fara fram við hverjum órum samanbera A og B stavar-nar.

Júst henda royndin er sjálvsagt engantíð gjerd f veruleikum, men Relativitetsteoríin sigur, at A hevði hildið sín stav havt rættu longdina 1 m, men hevði hildið stavin hjá B verið styttri enn 1m, nevniliða umleið 74,5 cm. Hetta er kannika ikki so legið, tf ekkurt kundi verið hent við stavinum hjá B. Tað sum veruliga er legið er, af spyrja vit nafn, hvat íralit B kom til so er svarið, at B helt sín stav hava rættu longdina 1 m, men stavin hjá A vera 74,5 cm.

Surr formuft sigur, at stavarin hjá B kann ikki vera styttri enn stavarin hjá A samstundis sum stavarxin hjá A er styttri enn stavarin hjá B, men Relativitetsteoríin sigur, at spurningurin um hvor stavarin er longri svonhongur av, hvor tað er sunn mítar, um tað er A ella B. Longdin er relativ. Somileiðis er tíðin relativ. A vil halda klokkuna hjá B ganga spakuligari enn sína egnu, og B vil halda klokkuna hjá A ganga spakuligari enn sína egnu. Og ikki bert klokurnar,

men ekkir fyribrigði. A vil halda, at B andar spakuligari, rærir seg spakuligari, eldist spakuligari o.s.fr.. Og evut.

Tað var ikki atlánin við hesi greinini, at royna at lura nakran Relativitetsteoriina. Tað gerst ikki í eini tilfíkari grein, og fleiri góðar bókur eru til tess. Nakrar verða nevndar í endanum av greinini. Men hetta sum skrivað er vísir kanská hvussu nögv Relativitetsteoriin hefur broytt okkara djúpastu hómingar um náttúruna.

Tað var tó ikki bert okkara uppfatan av rími og tfö, sum hon broytti. Viðhvert lejur ein, at Einstein vístí, at enki kundi ferðast skjótari enn ljósíð. Tað er ikki heilt beint, men nakað er um tað. Hugsið tykkum ein lut við massanum  $m$ , sum verður drigin av eini konstantari kraft  $K$ . Sambarst Newton'sa 2. lög fær hann ta konstantu acceleratiúnina:

$$a = K / m$$

og ferðin  $y$  skuldi valkeið javnt við tföini:

$$v = a \cdot t = K / m \cdot t$$

Aftanf ávísar tfö skuldi ferðin tf sambarst Newton'sa lög komið uppum ljósferðina. Einstein vísti harfmoði, at massin er relativur á sama hátt sum rúm og tfö. Jf sterri ferð ein latur fær, sterri verður massin, og tó ferðin nærkað ljósferðini veksur massin uppum ekkir merk. Av tf sama minkar acceleratiúnin við ferðini, og tf komur ferðin ongatfö uppá, hvaðna minni uppum, ljósferðina. Formulin er:

$$m = \frac{m_0}{\sqrt{1 - v^2/c^2}}$$

har  $m$  er massin tf ferðin er  $v$ ,  $m_0$  er massin tó hann liggar stillur og  $c$  er ljósferðin.

Sambandið millum massan og ferðina ferk ómetaliga stóran týning og verður rið degum nytt í nögvum tólum. Uppaftur sterri týning hevði tó sambandið millum massa og orku, sum Einstein eisini fann. Formulin fyrir hesum sambandi kenna nögv:

$$E = m \cdot c^2$$

Hann sigur, at í veruleikanum eru massi og orka tað smáa, bert við ymsum eindum. Upprunaliga tó Einstein kom við hesum formli, var tað mest at rokna sum gitarf. Seinni (unleid 1930) kom Dirac við tf hugskoti, at náttúran umframt vanligt svni hevði lað, sum nevnt verður antievni. Til elektrónina hoyrir ein antielektron (positrónn) við sama massa men svutari lesing, til protonina hoyrir antiproton o.s.fr. Undir vanligum umstæðum er líftið til av antievni í okkara parti av rímidini, men nakað er tó, og tó ein positrónn og ein elektrón renna saman kunnu

ter gera hvorja aðra til onkis, elektrónin hervur og positrónin við, men tann orkan tær hevdu kann ikki hverva og tf koma tvey ljósblunk burturfr (ella rættari sagt: gammaveisling). Mæta vit mi samlaðu orkuna f ljósblunkunum, so vísir tās seg, at hon jafst er tās ( $2 \cdot mc^2$ ), sum Einstein'sa formul spáddi.

Allt tey fyribrigði, sum nevnd eru, verða reknaði at hoyra til tann partin av Relativitetsteoriini, íð nevnist tann serstaka Relativitetsteoriin. Hana meopti Einstein f síní heild f 1905. Aftaná tās arbeiddi hann líka til 1916 við at gera hana meiri umfatandi, og tās eyðnaðist honum við "Almennu Relativitetsteoriini".

Vanliga verður Relativitetsteoriin reknað fyrir at vera óskiljandi fyrir fólk flest. Tās er hon ikki; serstaka Relativitetsteoriin er f veruleikanum heldur einfald, og hon krovur fyrst og fremst, at ein ikki er óv bundin av gomlum fordónum. Almenna teoriin harfndi tykist meira flekt, ikki tf at grundprinsippini f henni eru so torfer, men tf, at hon krevur matematiskan kunnleika á hegum stigi. Tf gerst ikki nögv við hana her.

Tó skal eg nevna tās, sum helst er týðningarmæsta avleiðingin av henni, nevnilegum tās, at rímið ikki er Euklidiskt. Hetta verður ofta sagt soleiðis, at rímið er "kópít". Tās er skjótt, tās fer at mala fyrir einum, um ein roynir, at níggja fyrir sér eitt kópít rímu. Meiningin er tó bert tann, at tær geometrisku lögirnar, vit lardu f skilumum' ikki galda. Vinkulsummarin f eimum tríkanti er t.d. ikki  $180^\circ$ , men hvussu nögv hann er, valiast hvussu kópít rímið er, og tās er aftur bundið at, hvussu nögvur massi er f tf partinum av ríminum. Um t.d. ein stórus massi sum sólin liggur inni f tríkantinum, so verður vinkulsummarin sterri enn  $180^\circ$ , og tās merkir, at vinkulin millum tvær stjernur skuldi verið eitt liftið vetr sterri, tās sólin er millum stjernurnar, enn tās hon er langt burturi.

Almenna Relativitetsteoriin hefur serliga hatt týðning fyrir Astronomina, serstakliga tann partin av henni - Kosmologin - sum roynir at greina spurningin um, hvussu rímidin og alt f henni varð til. Kosmologin er komin ógvuliga langt heci seinasta árin og vit halda okkum hóma byrjanina til svarið uppá spurningin. Tās hovði helst verið óhugsandi utan tās skump, sum almenna Relativitetsteoriin gav henni.

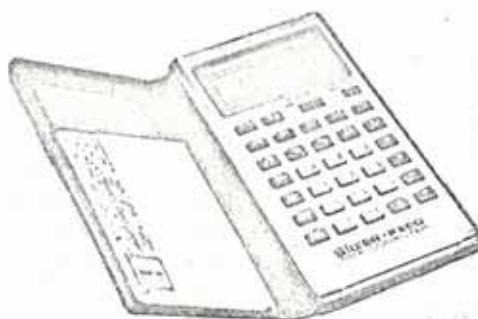
Tās tók drigva tf, dönn Relativitetsteoriirmar bððar voru viðurkendar. Tās Einstein fekk Nobelheðurslenina fyrir 1920 var tās ikki fyrir stersta verk hansara, men fyrir Fotoclektrísku effektina. Hetta vísir, hvussu stórnar ivin var sjálvt so seint f tföni. Hovudsgründin til tess var sjálvsagt, at so leingi sum ferðin á einum lutí er vél minni enn ljósferðin, so er liftil manur á Newton'sa

Hesum kanst tú  
ROKNA við



Model 'SR LC - 2000'

kr. 148.-



Model

'LCD-TIME COMPUTER'

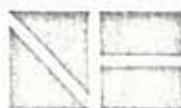
kr. 288.-



SILVER-REED

Model 'SR LCD IV-ESR'

kr. 275.-



NYGGI BÓKHANDIL  
A KÁTA HORNINGUM

og Einstein'sa laru og munurin er ringur at máta. Seinni kom tekníkkurin so fratt fyri seg, at tað gjördist vanligt, at elektrónir og annað vörðu skumpaði upp móti ljósferðini, og tó sást týðuliga, at serstaka Relativitetsteoriin gav eina ratta mynd av náttúruni, har Klassískra alisfræðin sveik. Í dag er mest sum ongin, sum ivast f serstakum teoriini.

Almenna Relativitetsteoriin skilir seg harfmoði undir vanligum umstæðum so líftið frá Klassískra alisfræðini, at ógvuliga ringt er at finna nekur fyribigði, har míttingar kunnu avgera, hvor laran er rétt. Tó eru nekur tflík, og nevnda domi við vinklinum millum tvær stjernur er eitt teirra. Til at gera eina mítting av hezum vinkli krevst sólarmyrkning og tó er sjaldan, at míttingin kann gerast. Tað var tó við stórum spenningi, at Einstein býði eftir íralitimum av eini tflíkari mítting f 1919. Hann gav honum rétt, og tað var tó, at hann knappligja gjördist heimsgitin. Þann f dag eru ymsar meiningar um hvort almenna teoriin er rétt ella ikki. Ýribili benda fleiri og fleiri royndir á, at so er, men hvussu so verður ella ikki, so er givið, at vit venda ikki aftur til tað gamla "flata" rísið.

Tann sum hefur hug, at lesa meiri um Relativitetsteoriírnar, kann finna eina orgrynnu av bókum um tær. A donskum eru m.a. hessar:

T. Bergstein: Speciel Relativitetsteori, Gyldendal 1966

J. Lindhard & Aa Winther: Den specielle relativitetsteori, Akademisk forlag 1969

S. Sikjar: Elementer af Einsteins Relativitetsteori, Gjellerup 1960

Henda seinasta bókin nertir eitt sindur við almennu teoriina eisini. At enda skal eg nevna bókina

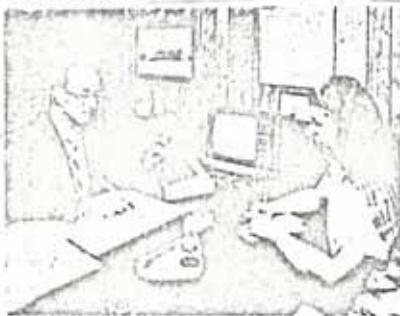
G. Gamow: Mr. Tompkins i drømmeland

Íð er skríváð sum ein roman, men av einum vísindamanni, sum veruliga kendi Relativitetsteoriina.

NYTTI

# Ein lítil computari við stórum móguleikum

P/F Data hefur nú á goymslu Mikrocomputarin sum er serútgjördur til skrivstovur, skúlabrúks (frálæru og uppgávuloysing), tekniskar kalkulátorir o.s.



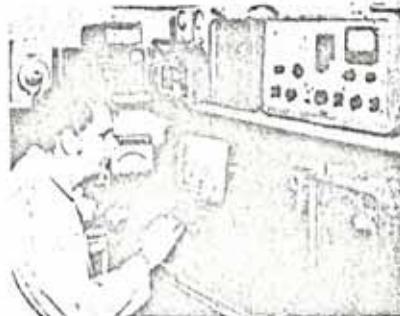
Skrivstovur



Helm



Skúlar



Tekniskar uppgávur

Grundeindirnar f enlegginum eru:

»Computari v/ alfanumeriskum tasturl, 12" videodisplay og cassette recorder». Móguleiki er fyri at útbyggja við »linjuprintara, floppy diskir og memory til 62K«.

»Programmerings«-mállið er Basic, hetta máli er sára einfalt at nýta. Har umframta gavur P/f DATA holla vegleiðing og stuðul hesum viðvirkjandi.

**Prísir frá kr. 7.590,-**

Hava tygum áhuga fyri at siggja computaran í nýtslu?

Vit halda til

I Jónas Broncksgötu 25  
uppli á verktoysdeildini hjá Thomas Dam.  
(Inngongd til vinstru).

**DATA**

Tlf. 11266, Lok. 28

## MATEMATIKK Á BYRJUNARSTIGI

Petur Dahl

I leiðbeinandi lesiðlan fyri 1.-3. árgang í fólkaskúlanum 1976 verður sagt, at undirvisingin í rokning/matematikk skal miða ímóti m.a. at geva til einstaka náminginum innlit í grundleggjandi evni og metodur í matematikkini samsvarandi teim fyritreytum, tann einstaki hevur.

Nevndur verður ein hópur av námsgreiniligum hugtökum og hjálparhugtökum sum mongdir, einlutir, skipað pör, opnar útsagnir, relatiúnir, funktiúnir o.s.fr. Viðari verður sagt í álitinum, at trupulleikarnir viðvikjandi brúkinum av mongdarhugtakinum í samband við ta fyrstu byrjanina við teim vanligu roknihettunum við tölum, hava í sær í dag so nógvar ógreiddar spurningar av námsgreiniligum-undirvisingarligum slag, at tað ikki er hóskiligt í hesum sambandi at vísa á nakra ávísu mannagongd.

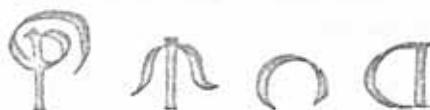
Tvey ár seinni, í 1978, gevur Føroya Skúlabókagrunnur útaftur "Roknibókina til 1. skúlaár" eftir Cappelens regneverk. I forordinum verður m.a. sagt: Hóast henda roknibókin kanska ikki er so heilt nýmótans longur, so hava vit kortini valt at lata hana koma út aftur í 2. útgávu óbroytta. Eitt sindur longur niðri stendur: Sum flestu nýmótans bøkur krevur eisini henda nögv av lærarunum.

Bókin er vælkend, og nýtist ikki í hesum sambandi at nevna annan enn, at hon viðger töl, additiún og subtraktiún í talumráðnum 1-100. Hetta er so høvuðstilfarið, sum flestu lærarar munnu hjálpast við.

Spurningurin er nú, hvussu vit kunnu fáa tey hugtök, sum nevnd eru í álitinum, inn í frálareringina. Roknibókin er ikki nóg mikio, og skal til veljast imillum at brúka hana og so fáa hitt tilfarið til vega aðrastaðni, ella at velja eina fremmunda skúlabok. Her verður helst tíkin ein dansk.

Ein skúlabókarþó av mongum er MATEMATISKE ELEMENTER av Hans Nygaard Jensen og fleiri, útgivin av Gjellerup 1973 og fylgjandi ár. Henda bókarþóin visir á eina gongda leið í frálareringini av teimum hugtökum, sum nevnd eru í álitinum. Prentaðir eru í alt 18 bóklingar til 1.-3. skúlaár. Teir flestu eru prentaðir í fleiri litum. Har, sum liturin ongan týdning hevur fyrir brúkið av bökini, er prentið svart-hvitt. Til allar bóklingarnar er læraravegleiðing.

Mánadagin, tann 11. juni hævdu vit vitjan av Erik Ladefoged, sum hefur verið við til at skriva bekurnar Matematiske elementer. Ein frásagn frá fundinum kemur í næsta blað saman við þertum úr grein um byrjunarundirvísing av Rich. Skemp, stórfræðingi og sálarfræðingi.



*Podis*

Leverander af fysik og kemimateriel til færørernes skoler.

Prislister over apparatur, passende til de fleste danske lærerbøger til folkeskolen, kan rekvireres.

*Podis*

Buueng 1  
3400 Hillerød  
tlf 03-261711

Bóklingarnir eru hesir:

A. 1.1. Samtaler	B. 1.1. Mengder	C. 1.1. Óvelser til mengder
A. 1.2. Mönstre	B. 1.2. Talnavne	C. 1.2. Óvelser til talnavne
A. 2.1. Ordninger	B. 2.1. Mengdelære	C. 2.1. Óvelser til mengdelære
A. 2.2. Data	B. 2.2. Tal	C. 2.2. Óvelser til tal
A. 2.3. Måling	B. 3.1. Par	C. 3.1. Óvelser til par
A. 2.4 Rum og plan	B. 3.2. Regning	C. 3.2. Óvelser til regning

A-bókurnar: Hesar eru grundarlagið undir ávisum fundamentalum hugtökum. Nam- ingunum verður vist á trupulmál gjögnum royndir við ítökiliugum lutum og struktureraðum tilfari. Mguleikar fyrir sjálvstæðugum virksemi eru nögvir.

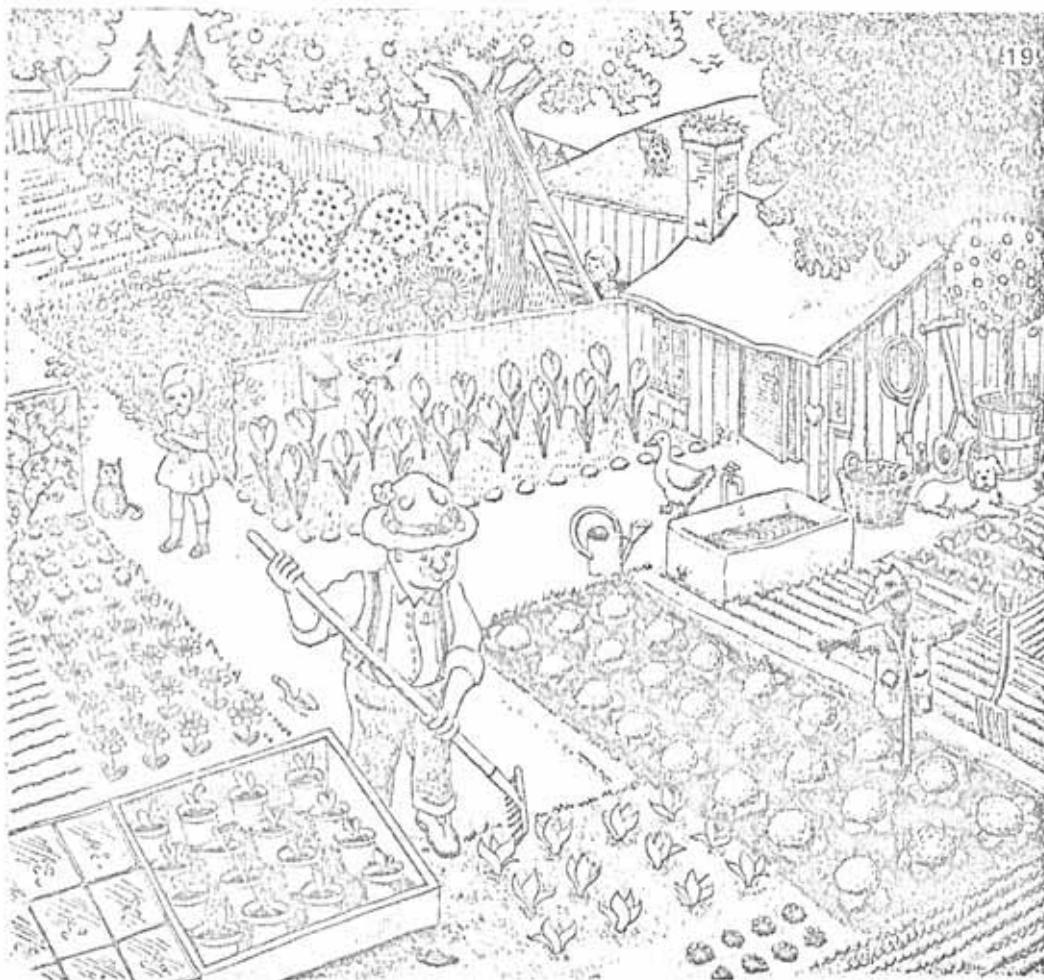
B-bókurnar: Tað, sum sást í A-bókunum verður nú skipað, samanheng verður ávist og útbygt innan mengdarlaru, tallaru og geometri.

C-bókurnar: Her verður sama tilfarið tikið uppaftur, vart og vist á annan hátt, sum krevur sjálvstæðuga stöðutakan.

Taka vit ein longdarskurð gjögnum B-bókurnar, verður fyrst mengdarhugtakið við- gjört. Grundarlagið er tær útsagnir og opnu útsagnir, sum eru lærðar í A-bók- unum. Ítökiliiga arbejðistilfarið er mest Dienes Logical Blocs - lutir, ið eru eyðekendir við trimum litum, tveimum stöddum og fýra formum. I mengdarlarunni eru hugtök sum felagsmongd, sammongd, partamongd og tóm mongd. Eisini verður talið tikið við sum eyðkenni fyrir eina mongi. "Mengder" og "Mengdelære" halda áfram í bóklinginum "Par", men imedan eru tólini komin við sum týðandi tættur. Her verða viðgjörðar relatiúnir, funktiúnir og kompositiúnir. Hin parturin av B-bókunum viðger tólini. Her er "Talnavne" mest merkisverdi, við tað at byrjað verður við tölum við örðrum grundtalið enn 10. Spakuliga verður farið i gongd við grundtalinum 2 soleiðis, at tað ber til at leggja saman 3-sífraði töl við so fáum elementum, at børn i 1. flokki kunnu telja tey. So liðandi veksur grundtalið upp til 10.

Nú hafi eg roynt hesar bókurnar í ngkur ár og meti, at sjálv um tær eru á donskum, hefur boríð vel til. I bókunum til fyrstu árgangirnar er lesitilfarið 'so lítið - í summu bókum einki - at tað ikki hefur tarnað í mun til tað virk- semið, ið verður boðið fram um eina roknibók av "teimum gomlu".

Skal nakað av virkseminum takast serliga fram, má tað verða tann framúrskarandi hefna framlögjan av tölunum við smáum grundtölum. Hetta lættir rættiliða nögv um fatanina av tölum og harvið eisini um rokningina.



## Vi finder regnestykker

Tað mest torföra, tykir mar, er at finna hóskandi orðatilfar til matematisku hugtökini. Her liggur ein uppáva, sum eигur at loysast sum skjótast, soleiðis at ikki hvar larari i sinum lagi situr og smíðar orð, sum kанска ikki altið eru so vél vald og í öllum fórum ymisk. Viðhvørt hevur tað eisini verið eitt sindur tvyrligt at skula fylgja lesiatlanini, serliga tá hugsað verður um a stöddina á tólum; men tá lesiatlanin umtalar tól sum 100 ber kанска til at



### HYGG AT MYNDINI OG GER ROKNISØGUR

1 $6+0=$ $0+6=$ $5+1=$ $4+2=$	2 $5+1=$ $4+2=$ $3+3=$ $2+4=$	3 $0+6=$ $3+3=$ $4+2=$ $1+5=$	4 $5+1=$ $1+5=$ $2+4=$ $3+3=$
5 $3+3=$ $2+3=$ $1+5=$ $4+1=$	6 $6+0=$ $2+2=$ $5+0=$ $3+3=$	7 $2+3=$ $1+4=$ $0+6=$ $4+1=$	8 $2+2=$ $1+5=$ $2+3=$ $3+3=$



9 $3+2=$ $2+2=$ $4+2=$ $1+5=$	10 $5+1=$ $2+3=$ $3+3=$ $6+0=$	11 $3+2=$ $1+5=$ $0+6=$ $3+3=$	12 $5+1=$ $3+3=$ $2+2=$ $0+4=$
---	--	--	--

S	T	Ø	Ð	U	R	O	Y	N	D	I
1 $0+0=$ $3+1=$ $1+3=$ $2+2=$ $3+2=$	2 $2+1=$ $1+3=$ $2+2=$ $4+1=$ $1+2=$	3 $3+2=$ $3+3=$ $2+3=$ $0+4=$ $2+4=$	4 $4+2=$ $1+5=$ $2+0=$ $5+1=$ $1+4=$							

uppfata tað sum eitt trýsifrað tal í víðari merking uttan mun til grundtalið.  
Hetta kundi ein nýggj og rúmari lesiðstælan bætt um.

Men stórrsta dygdin í hesi bókardó er, at bokurnar eru so nógvar í tali, at illa ber til hjá smáum börnum at meta um hvussu langt hini eru komin. Tá verður kappingin av ongum, og hvort barnið kann mennast út frá teim fyritreyttum, tann einstaki hefur.

## FELAGSLÓGIN

1. Návn felagsins er: Felag fyrir lærarar í stødd-, alis- og evnafræði.
2. Endamál felagsins er at menna lærugreinirnar og tann einstaka lærarár.
3. Æll, ið undirvísa ella eru undir útbúgving í støddfræði (rekning og matematikk), alisfræði ella evnafræði, kunnu vera limir.
4. Felagið verður stýrt av eini 4 manna nevnd, sum verður vald á aðalfundi.

Limirnir eru: formaður, skrivari, ið er kassameistari, ein limur umboðandi støddfræði og ein limur umboðandi alis- og evnafræði.

Formaðurin og umbcðið fyrir støddfræði verða valdir í árum við líka tali, meðan skrivarin og umboðið fyrir alis- og evnafræði verða valdir í árum við ólíka tali.

Aðalfundurin velur grannskoðara á hverjum ári.

5. Aðalfundurin er hægsti myndugleiki og verður hildin í septembur mánað. Boðað verður til fundar 14 dagar áðrenn. Aðalfundurin er altíð viðtekufærur. Avgerðir verða tiknar við vanligum meiriluta.

- Dagsskráð:
1. Val av orðstýrara
  2. Formansfrágreiðing
  3. Roknskapur
  4. Límagjald
  5. Innkomin mál
  6. Val av nevnd
  7. Val av grannskoðara
  8. Ymist

Eykaaðalfundur verður hildin, um fleirtal av nevndini ella ein sættipartur av limunum skrivliga ynskja tað.

6. Uppskot um lógarbroyting skal vera nevndini í hendi í minsta lagi 3 vikur áðrenn aðalfundin og veðrur kunn gjört limunum í fráboðanini til aðalfundin. Lógarbroyt-

ing verður framd, um f minsta lagi tveir triðingar av mettu limunum attvæða fyri.

7. Felagið samarbeidir við Føroya Lærarafelag, í tf at tač viðurkennir, at Føroya Lærarafelag er felagið, ið hevur samræðingarrættin yvir fyri myndugleikunum.
8. Felagið kann avtakast við uratkvaðu við vanligum meirluta. Međuligar ognir falla til Føroya Lærarafelag.

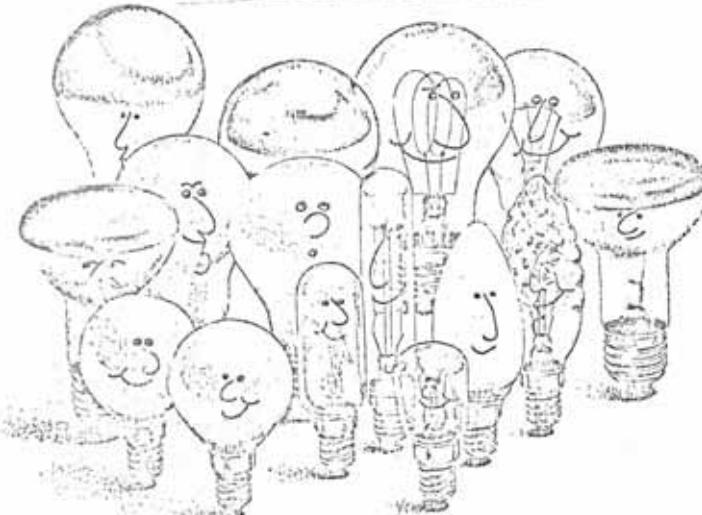
### LIMALISTI

Hvannasunds skúli	Henriette Svenstrup
Magnus Hegenni	Mads A. Winther
Klaksvíkar skúli	Eysturskúlin
Sámal Júst Dahl	Jens Petur Gaard
Asbjørn Lómaklett	Zacharias Hammer
Eiðis skúli	Bjarni Holm
Rasmus Joensen	Hendrik Jacobsen
Heini Nygaard Olsen	Olaus Jespersen
Felagskúlin á Oyrabakka	Napoleon Joensen
Regín Ellingsgaard	Kjartan Kristiansen
Hans Erland f Brekkunum	Anna V. Iáitzen
Carl Mikkelsen	Edvard Olsen
Páll Sivertsen	Hjalti Samuelsen
Stranda skúli	Sankta Frans skúli
Andrass Danielsen	Bjarni Skaaum
Richard Johansen	Guttorm Zachariassen
Runavíkar skúli	Tórshavnar Kommunuskúli
Karl D. Joensen	Inga Hegenni
Fuglafjarðar skúli	Ottar Jacobsen
Óli Simonsen	Páll Poulsen
Petur Simonsen	Jacob T. Thomsen
Dánjal Vang	J. Wenningstedt
Kollafjarðar skúli	Rúni Úregaard
Trygvi Samuelsen	Skúlin á Trøðni
Kvívíkar skúli	Ólavur Hejgaard
Bjarni Heinesen	Poul J. Joensen
Róulant Lenvig	Venjingarskúlin
Vestmanna skúli	Óli J. Berg
Jóannes P. Fonsdal	Heri Jensen
Símin Simonsen	Máris W. Iáitzen
Kaldbaks skúli	Ragnar Magnussen
Sjúrður Nysted	Eillif Samuelsen
Føroya Studentaskúli	Ingríð Sonnum
Snorri Fjallsbak	Føroya Læraraskúli
Jákup f Gerðinum	Kurt Madsen
Inger Fle Jørgensen	Stedisútbúgvingin
	Hogi Hansen
	Petur Zachariassen
	Trygvi Vestergaard

Føroya Sjómansskúli  
 Andrew Christiansen  
 Tekniski skúlin, Tórshavn  
 Charles Joensen  
 Oddmar Rasmussen  
 Argja skúli  
 Mortan Dalsgaard  
 Henry D. Joensen  
 Nólsoyar skúli  
 Jón Gulak Jacobsen  
 Miðvágs - Sandavágs Felagsskúli  
 Andrass Henriksen  
 Árni Jacobsen  
 Sigurð Petersen  
 Servágs skúli  
 Hensar Ellingsgaard  
 Sjúrður Guttesen  
 Sandoyar Meginskúli  
 Jóannes Johannessen  
 Hvalbiar skúli  
 Jákup Jensen  
 Tveroyrar skúli  
 Martin Ejdesgaard  
 Jóannes Enni  
 Havgrímur Hammer  
 Sverri Jacobsen  
 Heri Thorsteinsson  
 Vágs skúli  
 Jákup Mohr

Leraraskúlanæmingar  
 4. mat. Krisjan Christiansen  
 Karin Hammer  
 Sjúrður Hansen  
 Verner Hansen  
 Fritleif Henriksen  
 Súni f Hjellum  
 Kristian Højsted  
 Sjúrður á Kósini  
 Vagnur Michelsen  
 Poul Jacob Zachariasen  
 3. mat. Hallur Ellingagaard  
 Lena Jacobsen  
 Jógvan Martin Mørk  
 Jónsvein Poulsen  
 Valborg Rasmussen  
 3. fys. Selmar Jacobsen  
 Jenny Lydersen  
 Gundur Nybo  
 Pauli f Sandagerði  
 2. mat. Esmar Berg  
 Andrass Danielsen  
 Odómar Danielsen  
 Dánjal Eysturstein  
 Marna Matras Jensen  
 Páll Michelsen  
 Evald Rasmussen  
 Kirsten Strom  
 Skúlar (skúlabókasøvn)  
 Eysturskúlin  
 Føroya Studentaskúli  
 Skúlin á Træðni  
 Tórshavnar Kommunuskúli  
 Venjingarskúlin

Sostatt eru nú 107 limir, men vónandi verða vit enn fleiri, og skuldi ein villa havt sníkt seg uppi - ger vart við tað, so vit kunnu fáa tað rættað.



FREMSTILLING AF KVIKSØLV-PRØVEPAPIR.

1 g kobberiodid (CuI) pulveriseres fint og opslemmes i ca. 10 ml vand. Filtrerpapiret klippes i strimler på ca 10 cm x 0.5 cm. Opslemningen omrystes kraftigt og nogle få dråber overføres til filtrerpapiret, som derefter lægges til tørre.

Strimlerne anbringes de steder, der ønskes undersøgt for kviksølv-dampe, og ligger nogle dage.

Jo mere farve jo mere kviksølv!!

Som sammenligningsgrundlag kan man prøve at anbringe en strimmel på et sted, hvor man ved, at der er kviksølv, f.eks. i flasken med kviksølv.

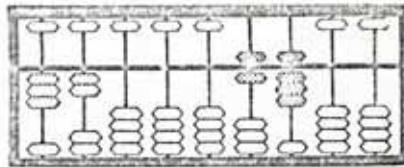
## H.N.JACOBSENS BÓKAHANDIL

Tlf. 11036 Tórshavn



Skúlabókur - Skúlaambod  
og annað, id tørvur er á til skulabruks

# nútímans rokniambóð



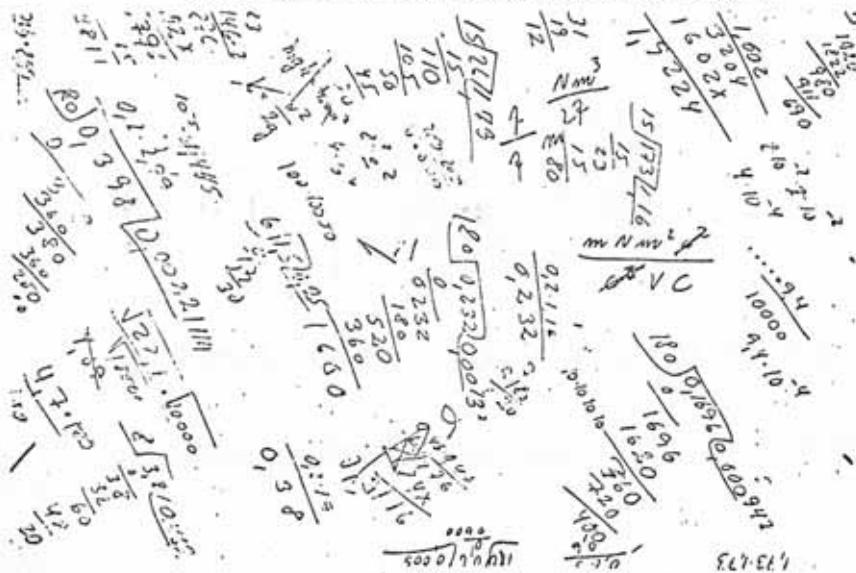
Tað hevur hent seg, at onkur hevur spurt megi um góð ráð í sambandi við keypi av lummaroknara - viðkomandi er næstan örkymlaður av tí stóra úrvalinum: ein þrgrynda av stöddum og merkjum. At taka dagar fímillum ávisar lummaroknarar held eg ikki vera beint, heldur vísa á teir eginleikar, ið ein átti at leggja dent á. Hesir eginleikar skulu so vigast í mun til tann tørv, ið lummaroknarin ætlast at lúka.

Ein lummaroknari er eitt rokniambóð, sum automatiskt kann gera útrokningar av ymsum slag og hevur eitt skap, sum ger tað möguligt at hava hann uppi á sær. Ymiskt er, hvussu valt útgjördur ein lummaroknari er við automatíkki. I stórum kunnu teir lummaroknarar, ið nú finnast á marknaðinum, býtast í triggjar bólkar:

A-roknarar, ið hava fýra tey grundleggjandi roknilegini, %, kvadratrót og einra goymslu.

B-roknarar, ið - umframta sama automatíkku sum A-roknarar - hava nakrar stöddfræðilagar standardfunktiónir: log, exp, sin, cos, tan og potensútrokning( $x^y$ ) og möguliga aðrar "finessir".

C-roknarar, ið - umframta sama automatíkku sum B-roknarar - hava möguleikar fyrir at kunna programmerast, t.e. roknarin kann fóðrast, soleiðis at hann kann fremja eina rættiliða drúgva röð av útrokningum, ið ger brúk av teimum innbygdum funktiónunum. Summir C-roknarar kunnu skriva á og lessa av smáum magnet-lepum, so tað ber til at goyma program til at nýta seinni.



Kladda frá  
þróvtísku í  
alisfreði.

Her hevði  
lummaroknarin  
verið hentur.

Hetta býtið er sjálvsagt ikki heilt neyvt. T.d. eru lummaroknarar í B-stöddini, har automatíkkurin er brúktur til operáðir innan handilsskap í staðin fyri til tær nevndu stöddfræðiligu funktiðirnar.

Hyggja vit eftir prislegunum sær myndin í dag nökulunda soleiðis út:

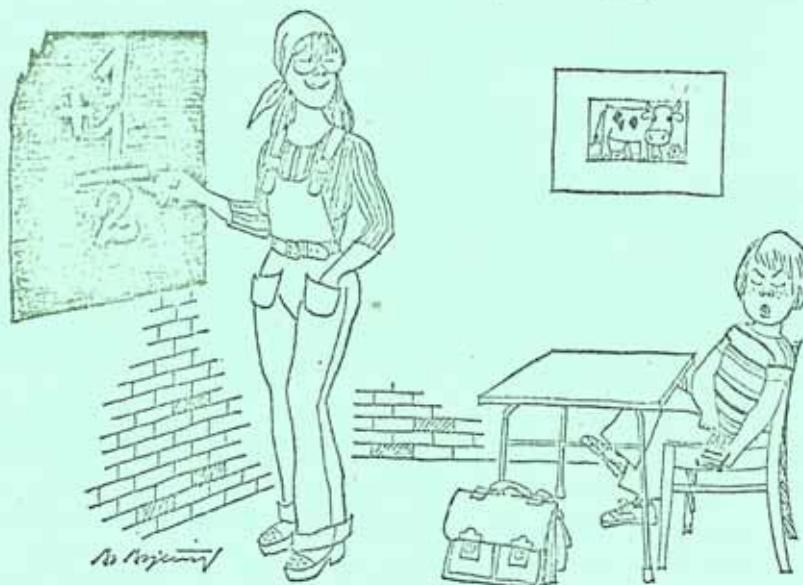
A-roknarar: 75-200 kr    B-roknarar: 200-500 kr    C-roknarar: 700-3000 kr

Viðvíkjandi streymveiting hava teir nýggjastu roknararnir antin umformara og battari, ið kunnu leðast av nýggjum, ella battari, ið halda til 1500-2000 tíma nýtslu (serliga A-roknarar hava tilika streymveiting). Eisini eigur at vera hugsað um tað, ið nevnist design, her uppi í hvussu val knöttarnir eru plaseraðir, hvussu teir eru at trýsta á og, hvussu lattlesandi tólini í glugganum eru.

Verður lummaroknarin eitt vanligt rokniamboð hjá næringum í fólkaskúlanum, lúkar ein A-roknari törvin hjá næringum upp til 7. flokk. I framhaldsdeildini koma spurningar fyri, har ein B-roknari krevst. Um ein næmingur ognar sær ein C-roknara, er ivasamt, um hann kann fá fulla nyttu av roknaranum. Heldur skuldi skúlin ella kaska onkur lærari fingið sær ein C-roknara, sum kundi verið brúktur í undirvisningini í onkrum féri.

Teir lesarar, ið vilja vita, hvussu lummaroknarin hefur roynst í undirvising á studentaskúla og HF-stigi, kunnu lesa eina grein í tíðarritinum UDDANNELSE nr. 7 1977 frá danska undirvisingarmálaráðnum.

-pz

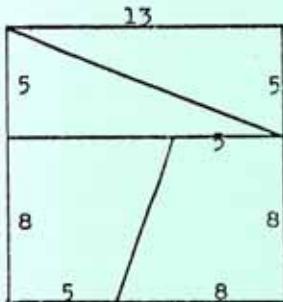


Lat meg nú vita um hatta er rætt.

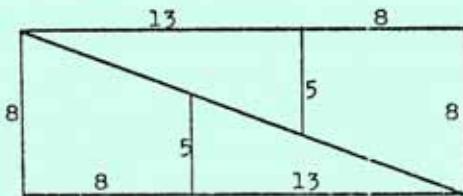
# Gjárf!

Punturin, ið hvarv.

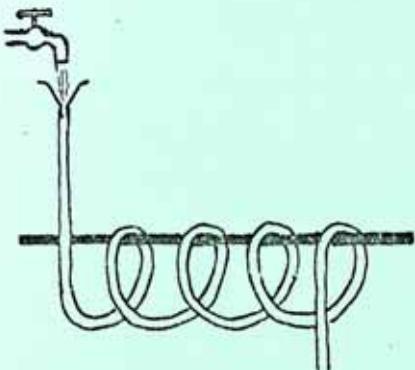
mynd 1



mynd 2



Tú hefur eitt puntut pappfr  $13 \times 13$  cm og teknar fyrru mynd á tað. Klipp tað sundur og legg tað saman aftur, sum seinna mynd vísir. Hvussu ber tað til, at víddin nú er minkað úr  $169$  f  $168$   $\text{cm}^2$ ?



Ein havaslanga verður kveylað um eina stong (sí mynd). Annar endin hongur leysur, meðan hin verður lyftur nakað upp. Heldur tú, at tú færst vatn ígjögnum slanguna?

Loysnir til gjar - uppgávurnar í Sigma 2 : Tey fýra loddini, tú kanst klára teg við, viga 1 kg, 3 kg, 9 kg og 27 kg.

Jarnkúlan fer longur upp úr kyksilvurinum vegna uppriftina í vatninum (Arkimedesar lóg). Tey, ið kring eru at rokna, kunnu royna seg við hesum: Hvussu langt upp úr kyksilvurinum fer jarnkúlan, tā evnisvektirnar eru = Mg 13,6 - Fe 7,9 -  $\text{H}_2\text{O}$  1,0?